Dicta  
Ad ſtam  
Marga  
1781.

# Concio pro Festo Transfigurationis D. N. I. C.

Leop. Volkmer  
D. Jos. Pajek 1881.

## Textus

## Transfiguratus est ante eos. On se je spremenio pred njimi.

## Matt. 17. cap.

Kaj ſvet ſtoji, je ne blo na njem lepshe, nu veseleishe prikase, kak je blo to ſpremenja-  
nje Jesusa Kristusa, od kerega ta gneshni Evangeli govori. Kaj je preshtimanega, zhudnovite-  
ga no ſvetega, to je blo tam na tisti ſveti gori videti, gde se je Jesus ſpremenio. Moiseſhova  
duſha, kera je ſ-drugimi pravizhnimi red v-teh tmizah ſaperta na ſvojo odreshenje zhaka-  
la, je telo na ſe vsela, no je ta prishla: Elias ta velki prerokjemogo ta paradish, v-ka-  
terem bo do konza ſveta prebivo, na en zhas ſapustiti, no ſe ta podati: ja ta presveta  
Troiza je ſ-nebes dol ſtopla, no tam nasozhi bila: Ta nebeski ozha ſe je perkaso v-toti  
ſhtimi, kero je od ſe dau: toti je moj lubesnivi ſin; ta ſveti Duh v-eni ſvetli megli,  
kak na ſvojem troni ſedeozhi: ta ſin boshji v-ti zhesti ſvoje na ſe vsete zhlovezhje  
nature: njegvo lize ſe je ſvetlo kak to ſonze, no njegvo oblazhilo ſe je belilo kak ta ſnek.  
Pitamo mi, Isvoleni! K-zhemi je tota prikasa bila, tak nam ti ſveti vuzheniki povejo: Ta Odre-   
ſhenik je skos toto ſvojo zhestito ſpremenjenje to ſhalostno ſerze ſvojih jogrov potroshto,  
kaiti, nah po tem je on njim malo prea vse napre ſpovedo, kaj bodo oni na ſveiti ſa  
njegvo volo terpeti mogli, tak njim je tudi ta velki lon na pre pokaso, ker je ſa nje  
v-nebesah pripravlen, dabi ta prikaso njihove prihodne zhesti v-nebesah, njihovo  
slabost v-tem prihodnem terplenji na ſveiti poterdila.

Moji Isvoleni! kaj je ta boshji ſvelizhar ſvojim jogrom osnanio, tega ſe tudi  
mi ognoti nemremo: ſapstoin ſapstoin ſe mi pomajamo na totem ſveiti eno mesto  
naiti, gde zelo nebeni vetri teh teshav ne pishajo. Ta ſveit je ena dolina teh ſos,   
v-kateri mi od ſamih nedlog obdani ſhivimo. Ta nepokorshina nashih pervih  
ſtarshov nas je na to ſpravla. Komaj ſe ta zhlovik na ſveit porodi, tak je ſhe nje-  
gvo pervo delo ta jozh kres nedloge, kere ſhe ne vidi, no denog ſhe obzhuti. Gdo zhe  
vse krishe preshteti, keri ſe njemi gor naloshio. Je zhudo tedej, zhi nasho ſerze glih  
kak teh jogrov ſhalostno postane, dare na to mislimo, kaj ſmo ſhe terpeli, no kaj

ſhe nam terpeti pride. Pa poterplenje, Isvoleni! toti Bog, ker nas ſ-nadlogami klazhni, nas tu-  
di ſ-troshtom napuni, ne tak, kak negda ſvoje jogre, pa denog na eno drugo, glih  
tak zhudnovito visho. Tam na gori tabori je on tem jogrom ſvojo zhestito,, no to-v-  
toti gnadlivi kapeli on nam ſvojo ſhpoſtlivo ſpremenjenje pokashe, glih kak je tam  
ta pogled njegvega ſ- ſveſtoboj obdanega oblizhia te jogre, kak nas to ta pogled njegve  
ga ſ. kervioj politega ſpodobe potroshta; le na to pride, dase mi skos to Andoht,  
na ſavuipanja perta njemi totega troshta vredni naredimo. Moja dushnost je ali,  
da jas vas k-tem nagovorim.

Poslushte tedej ta ſadershek, no to talingo mojega greshnega govorenja. Ta  
nedloshni zhlovik, zhi ſ-pravoj ondohtioj no terdnim ſavupanjom to ſe pride, naide  
to enega gvishnega troshta v-ſvojih nedlogah: on bo od ſvojega terplenja reishen ali  
pa v-ſvoji poterpeshlivosti poterdjen. To Gnado enega popunemnega odreshenja od  
ſvojih nadlog bo ta pervi; to mozh enega poterpeshlivnega prenashenja teh nedlog  
bo ta drugi tal ſprizho. Poslushte obadva dobrovolno. Pripravmose.

To ſe naide ta gnada enega papunemnega odreshenja od nedlog, to je ta pervi hasen  
od te Andohti, no ſavuipanja perta Jesusi tem gaishlanemi. Da je toti boshji odreshe-  
nik tistofart, dare ſhe je na ſveiti med ludmi prebivo, perta nedloshnim eno velko ſmilenje  
no lubesen meo, nam poprizha ta ſveti Evangeli: zhi mi njega beremo, bi nam skoro ta  
misl priti mogla, da je On le ſamo is totega zila no konza zhlovik postau, dabi te ſhalost-  
ne potroshto, no tem nedloshnim pomago; kaiti, gde koli je mimo ſhau, kam koli je pri-  
ſho, gde koli ſe je gor dersho, povsodig je bila njegva nai ta veksha ſkerb, te nedlosh-  
ne od njihovih nedlog reshiti. ja on ſe je kres nje tak mozhno ſmilio, da je dostafarti  
velki zhudeshe ſa njihovo volo ſtoro.

Isvoleni! ſmemo mi misliti, da je toti boshji odreshenik, ker je nedga te nedloshne  
tak mozhno ſa lubo meo, ſdaj v-nje menje ſalubleni? Ah njegva lubesen perta nam  
ſhe je ne ugasnola. Ravno tota njegva lubesen je vurshah, da je on nam nedloshnim  
k-troshti tega naj ſveteishega oltarskega ſakramenta noterpostavo, v-katerem on  
do konza ſveta pri nas prebivati zhe, kaiti pa mi njega v-toti zhudnoviti ſkriv-  
nosti nemremo nazhi videti, kak le ſ. duhovnimi ozhmi, ſ-ozhmi nashe vere, ſato  
je ta lubesnivi ſvelizhar hteo, dabi ſe ta ſpodoba njegvega is lubesni perta nam sa  
njenega ſhivota tudi nashim telovnim ozhem venem pildi naprepostavla, no  
na tako visho ta Andoht, no ſavuipanje perta njegvem presvetem teli, kero je tam

na Oltari pod ſpodoboj tega kruha ſaresen nasozhi, v-nashem ſerzi ſ-tem bol poterdila.

O kak ſmileno je on negda te nedloshne k-ſebi poklizo: Prite, ſo njegve besede,  
prite vsi k-meni, keri ſte ſ-delom no trudom oblosheni, no jas zhem vas k-pokoji  
ſpraviti. Isvoleni! komi nebo ena tak ſmilena obluba ſhe ſdaj ſavuipanje naredlo, da  
ſe v-nedlogah k-njemi v-tezhemo? Gdo neve is Evangelia, kerega je ta ſveti Joanes  
popiso, da ta boleni, ſlepi, krumpasti, no nedloshni v-tem ribniki bethsaida  
na eno pravo zhudnovito visho ſvojo ſdravie naishli? je ta voda enega ribnjaka,  
ker je le bio ena prigliha od nashega odreshenika, premogla ludi ſvrazhiti,  
tak ja moremo is tega ſklenoti, da bo ta ſveta kri, kera je is njegvih ranah tekla  
no na kero ſe mi pri totem gnadlivem pildi ſpomnimo, ravno telko no ſhe vezh  
premogla. Tam je ſamo en boleni, no le tistofart, dare je ta Angel ſ-nebes ſtopo, no  
to vodo gibo, osdravlen grato, to pa nam je vsem, no vsali, gda le zhemo, fraj  
is totih odpertih ſtudenzov njegvih ſvetih ran to vodo tega osdravlenja, no od  
reshenja od vseh nevol ſajeti. No kaj bo morti nasha to Andoht perta njemi menje kak  
to dotikanje njegvega gvanta premogla. Toti, kak nam ſveti Mathei pravi,  
je naredo, da je ena ſhena k-zhasi, kak ſe je le njegvega roba doteknila, od  
te bolesni tekozhe kervi reshena bla. Bodi potroshna, je reko k-njej ta Od  
reshenik, bodi potroshtana moja k-zhi, tvoja vera je tebi pomagala. Ne  
mremo mi, keri toto zhudnovito osdravlenje ſlishimo, glih tak ſagvisheni biti  
da bo ta ſavuiplivi pogled na ta pild nashega gaishlanega Jesusa nam v-  
nashih nedlog pomago? pomago nam bo, moremo vsi rezhi, zhi ſe le zhemo  
ſpomniti na telke nedloshne, keri ſo to ſhe trosht, no pomozh naishli. Mi  
ja mamo gvishne prizhe, da je to ſesavanje Jesusa tega gaishlanega vse fele  
bolene od bolesni reshlo: ja Jesusa na pomozh ſvati, no osdraviti je blo eno.  
Jas vsemem tebe ſa prizho lubesniva Margetnizhka fara, hodi ſe ſ-tvojoj pa-  
metioj na neke leta nasaj, ſpomniſe, kak je ſdaj ta kuga vso tvojo ſhivino poklati,  
ſdaj ta ſusha tvojo letvo pogubiti, ſdaj pali ena druga nevola tebe na nizh  
ſpraviti htela: v-totih velkih ſtrahah kaj ſi storla? ne resen, ti ſi is tvojih  
hramov vun shla, no ſ-ravnim potom ſe k-tvojemi gaislanemi odresheniki  
podala. ti ſi pred njegvim gnadlivim pildom na tvoje kolna opala, tvoje  
roke na vuishak vzdignola ſdihavala jokala prosla: ja tudi tvoim  
duhovnim pastirom te namolila, da ſo toti ſvoje molitve k-tvojimi priloshli

no tebi Boga ſ-tim offrom te ſvete meshe potolashiti pomagali. Na tako visho  
ſi ſe ſem vtekla, no ſ kaj ſa enim haskom? Je ne tebi blo pomagano v-tvojih ne-  
dlogah? no zhi je glih ta rasshaleni Bog kres enega no drugega ſvojo jeso vun-  
ſpusto, tak ſe je denog ne kres zelo faro vunrasshirila, zhi je glih eden ali dru-  
gi ſ-kashtigoj obishen grato, tak je denog ta vekshi tal od nje gnadlivo reshen  
bio. Od tebe ſo ſe navuzhla te druge blishishne, no dolishne fare, tudi tote ſo  
v-tem zaiti ene gmain nedloge ſvoje duhovne pastire naratali, da ſo nje na  
toto dobro pasho, gde ſo domazhe ovze trosht v-ſhalosti, no pomozh v-nedlogah  
naishle, ſapelati mogli, no ene ſo glih kak ti od ſvojih nedlog reshene ſe  
nasaj domu povernole.

Ah Isvoleni! kaj zhemo ſhe vezh? je to ne ſadosta k-nashemi troshti? prite  
prite ali vseli k-vashemi gaishlanemi Jesusi, gda koli ſe pri vas kaka nedloga  
oglasi. ſkus vasho Andoht no ſavuipanje bote to naishli ali ſhe to gnado enega  
popunemnega odreshenja od vashih nedlog, ali pa to mozh enega poterpeshli  
vnega prenoshenja vashih nedlog. To ſhe nam poprizhati v-drugem tali.

Jas velim to ſe naide mozh ſvoje nedloge dobrovolno prenesti. Mi falimo,  
Isvoleni! zhi mi bres vsega terplenja v-nebesko kralestvo priti mislimo. Ta ſveti  
Jakob le tistega ſa ſvelizhanega dershi, keriaj kaj terpeti ma. Ta nebesa ſo  
tista oblublena deshela, gde mleko no met ſvira, v-toto deshelo pa ſe nazhi  
ne pride, kak ſkos to erdezho morje te martre, ali pa ſkos to pushavo  
enega terdnega, no nedloshnega ſhivlenja. Ker na tisti Breg priti zhe,  
gde ſe Bog od oblizhia do oblizhia vidi, no gde ſe ti ſvetniki ſ-tem vshiva-  
nji njegve zhesti rasveselio, more po eni ſtesi vandrati, kero je ſ-ternjom  
potrosheno. ſkos eno temno ſhivlenje ſe pride k-nebeski luzhi, no k-tem  
pogledi boshjega oblizhia. Ja mi more terpeti. Vsi vsi ta Aposhtl Pavel  
nebenega vun ne vseme, vsi, keri brumno, no po kristianski ſhiveti  
zheo, moreo na totem ſveti dosta teshav prenesti, taisti more krishan  
biti, ker posvezhen biti zhe. Pazh en ſhmetni navik moji Isvoleni! pa  
on bo ſa nas lehki no pun troshta, zhi le nashe ozhi na Jesusa Boga gaisla-  
nega obernemo, zhi premislimo, kaj je on negda terpo, no kaj mi ſdaj terpimo  
Ne je mogozhno na njega gledati, da ſe nebi nasho od ſamih nedlog me-  
glovno ſerze razjasnilo.

Mi beremo v-ſtarih historiah, da ſo negda ti ſtari nemzi ſvoje ſovrashnike  
preladali, kajti ſo vidli ſvojega krala Theodorika ſerzhno voiskuvati. Ko  
maj ſo ſe oni na totega ſvojega krala oglednali, tak je ſhe toti pogled  
vsega ſtraha, no zaglivost is njihovega ſerza pregnan. Ta ſerzhnost  
tega krala je vse ſoldate ſerzhne naredla. oni ſo ſ-neisrezhenoj koraishoj  
ſvojim ſovrashnikom proti ſhli, pred kerimi ſo malo prea trepetali, no  
beshali.

Isvoleni! kak mi nebi nashe telovne nedloge dobrovolno prenesti  
mogli, ke to pred ozhmi nashega ſ-telkimi nedlogami obloshenega odreshe-  
nika mamo? Kaj je nam terpeti, kaj njega terpeti ne vidimo, no zhi  
mi njega terpeti vidimo, kak mi nebi radi terpeli? Kaj tebe klazhi?  
moj kristian! boshtvo, ſhea, glad, bolesen? poglej ſem, to vidish tvoje  
ga odreshenika, ker ſam od ſe veli, da ſo ti vtizhi tv tem lufti, no ta  
ſveir na ſemli, ne tak boshni, kak je on, ker je v-ſvoji naj vekshi ſheji  
ſ-ſhozom, no jesikom napojan bio. Mash ti enega bolenega ſhivota  
ali eno ſhaloshtno ſerze? poglej ſem! to vidish Jesusa tvojega odre-  
ſhenika, keri kak ta prerok veli, od nog do verh glave nizh ſdrave-  
ga na ſvojem ſhivoti nima, kerega ſerze, kak ſveti Evangelishti  
pishejo, vse, kaj ſe le grenko no ſhalostno pravi, koshtavati more.  
Boli tebe ſerze, dare tebe tisti ſametavajo, kerim ſi dobrote ſtoro,  
dare tebe tisti pod noge ſpravio, keriem ſi na noge postavo, dare tebe  
tisti ogovarjajo, kerih podshtenje ſi ſagovorio, poglej ſem, to vidish  
Jesusa tega boshjega moistra, kerega ſo ti nesahvalni jogri ovadli  
predali ſatajili, no ſapustli. nezhujesh, kak ti huidobni Judji kresh  
njega na ves glas krizhio, no njega krishati pogerjejo, njega, ker je  
malo prea njihove bolene ſvrazhio, njihove obsejene od huidih duhov  
reisho, njihove mertve k-ſhivlenji ga ſbidio? Toshish ſe ti kres kri-  
vizhne ladavze, keri tebi is faushije nezhejo pravizo obsoditi, keri tvojo  
rezh po ſili na druge vlezhejo, keri bres mite nizhesera ſa te nestorio.  
poglej ſem to vidish enega pravizhnega Boga, kerega nedushnost  
ſo vsi rihtari ſposnali, no denog njega kak enega huidodelnika ne  
ſmileno gaishlati, ſhpotlivo kronati, do nagega ſlezhi, no krivizhno

na krish obesiti

na krish obesiti pustio. ſdaj pitam jas ſhe enkrat: kaj mi terpimo, kaj  
Jesusa terpeti ne vidimo, no zhi totega boshjega odreshenika ravno to, kaj  
mi, no ſhe vezh kak mi terpeti vidimo, kak te nebi vse radi, no dobrovol-  
no terpeli. Ja tak je, Isvoleni! Ta pogled na nashega gaishlanega  
Jesusa nam bo pri nashih naj vekshih nedlogah enega tak slatkega trosh-  
ta naredo, da bomo mi nje prav radi prenesti mogli.

ſdaj pitam jas, Isvoleni! kerega ſerze ſe nebo vuishgalo od te Andohti  
no ſavuipanja perta nashemi lubesnivimi odresheniki, zhi ſi on prav  
premisli, kaj ſa en trosht ſe to pri njegvem gnadlivem pildi naide?  
Vsi nedloshni, kak sem to gnes ſprizho naidejo pri njem ali ſhe to  
gnado tega odreshenja od ſvojih nedlog, ali konzhi to mozh ſvoje  
nedloge dobrovolno prenesti. Jas ſe ali ne prezhudim, da je ta  
glas od totega gnadlivega pilda tak dauzh prisho, da ludi ne ſamo  
v-nashi ſhtajarski desheli, temozh tudi v-horvazki, no vogerski  
desheli od njega guzhati vejo. jas ſe ne prezhudim, da ſem od telkih  
farah procesie pridejo, da ſe ſkoro vsako nedelo, na prasnik is luz-  
kih farrah ludi ſnaidejo, da vsako leto na gneshni den vezh luztva  
to v-kup pride, kak pa tota preze bvelka zirkva objeti premore.  
jas ſe ne prezhudim, da en vsaki boleni en vsaki nedloshni le  
naj prea to ſem ſvojo ſavuipanje vseme, da ſe ne ſamo od ſtarih  
na velkih, temuzh tudi od malih ottrok, zhi ſe njm kak nesrezha per-  
godi tota perva beseda ſlishi: o gaishlani Jesus ſmilise. kres vse to ſe jas ne  
prezhudim, zhi ſam pri ſebi premislim, kak nuzna, kak puna troshta je  
ta Andoht, no to ſavuipanje perta totemi ſmilenemi odresheniki.

Veseli se ali lubesniva Margetnizhka fara, no ſahvalise tvojemi  
dobrotlivemi Bogi ſa totega velkega ſhaza, kerega ti v-tvoji zirkvi  
mash. Veri meni neka fara je tebi ſa njegvo volo nevostliva, no ſheli  
to meti, kaj je ta milostivni Bog tebi pred telkimi drugimi obtalo. Ali  
menish morti, da je toti gnadlivi pild ne ſa te en velki ſhaz? je to ne  
ena posebna dobrota, da ſe tvoje ſerze, dare ti ſ-ozhmi na totega pilda  
ſe oglednesh, od Andohti perta tvojimi odresheniki vuishge ſkos katero  
Andoht ſe ti od tvojih nedlog popunemo reishish, ali pa telko mozhi

dobish, da nje poterpeshlivno bres ponermra nja prenosish. Ja Mar-  
getnzhani! vi bi noro ſtorli, zhi bi menje Andohti, menje ſavuipanja  
meli kak drugi majo, no Bog bi pravizhno ſ-vami handlo, zhi bi  
k-eni kashtigi ſavolo vashega ſlabega ſavuipanja to gor henjo vam  
ſvoje gnade vuntalati: vam bi ſe pazh glih tak godilo kak tem  
nasarenskim purgarom. Kristus Jesus je v-ſvojem mesti to je v-na  
ſareti, gde je bio gor ſrejen, nebenega zhudesha ſtoriti hteo, kaiti  
ſo ga tam ti ludi ne ſa ſina boshjega temozh ſa ſina enega zimer-  
mana dershali. Le to ne Isvoleni! dabi ſe vi tote kashtige vredni na  
redli, dabi Jesus pri vas henjo gnadliv biti. kam ſe zhete v-nedlogah  
vtezhi, zhi pri totem gnadlivem pildi nebi vezh trosht, pomozh na gnado  
naishli. To bi ſheli med vsemi nedlogami to nai veksha bila. Vari  
nas pred njoj o gaishlani Jesus. Amen.